10

15

20

25

30

35

## CLAIMS

- 1. A method for the continuous determination of the damage to at least one system (7) for post-treatment of the exhaust gases from an internal combustion engine (2), caused by the lubricating oil, the fuel and/or at least one lubricating oil additive and/or fuel additive used, characterized in that:
- (i) a determined quantity of at least one radiotracer is used to modify the lubricating oil, the fuel and/or the additive for which the impact on the post-treatment system (7) is to be measured;
- (ii) a measurement is taken of the quantity of radiotracer originating from the exhaust gases which has accumulated in the post-treatment system (7), this measurement being taken using a detector (10) which is sensitive to radiation emitted by the radiotracer that has accumulated in the post-treatment system (7);
- (iii) the measurements taken by this detector (10) are transmitted to a programmed computer (11) which can convert these measurements into the degree of damage caused to the post-treatment system by the lubricating oil, the fuel and/or the additive(s).
- 2. The method as claimed in claim 1, characterized in that the lubricating oil, the fuel and/or the additive for which the impact is to be measured, is modified with a determined quantity of at least one radiotracer comprising Sr, Zn, Ca, S, P and/or Mg.
- 3. The method as claimed in claim 1, characterized in that the lubricating oil, the fuel and/or the additive for which the impact is to be measured, is modified with a determined quantity of at least one radiotracer comprising a short-lived radioactive element, particularly bromine 82, germanium-69 or technetium 99-m.
- 4. The method as claimed in claim 3, characterized in that the technetium 99-m is incorporated in the oil or

the fuel in the form of an aqueous solution of sodium pertechnetate NaTcO4.

- 5. The method as claimed in claim 3, characterized in that the germanium-69 is incorporated in the oil or the fuel in the form of tetraalkylgermane.
- 6. The method as claimed in claim 1 or 2, characterized in that the radiotracer is activated by neutrons and/or by a proton beam before incorporation in this oil.
- 7. The method as claimed in either of claims 1 and 2, characterized in that the continuous determination of the damage to at least one system (7) for post-treatment of exhaust gases of an internal combustion engine (2), caused by a lubricating oil additive Adh, is carried out by introducing into the lubricating oil a quantity of activable EAhi species of identical composition to the additive Adh and substituting for an identical quantify of the additive Adh.
- 8. The method as claimed in either of claims 1 and 2, characterized in that the continuous determination of 20 the damage to at least one system (7) for post-treatment of exhaust gases of an internal combustion engine (2), caused by a lubricating oil additive Adh, is carried out by introducing into the lubricating oil a quantity of effect on the EAhii species, having no activable 25 properties of use of the oil, of which the quantity found and measured in the post-treatment system is correlated with the impact of the additive Adh.
- 9. The method as claimed in claim 8, characterized 30 in that the additive Adh is a detergent containing calcium and in that the EAhii species in activated form is strontium-85.
- 10. The method as claimed in either of claims 1 and 2, characterized in that the continuous determination of the damage to at least one system (7) for post-treatment of exhaust gases of an internal combustion engine (2),

10

15

20

25

caused by the fuel, is carried out by introducing into the fuel a quantity of activable EAci species of identical composition to a fuel additive Adc and substituting for an identical quantity of said additive Adc in the fuel.

- 11. The method as claimed in either of claims 1 and 2, characterized in that the continuous determination of the damage to at least one system for post-treatment of exhaust gases of an internal combustion engine (2), caused by the lubricant, is carried out by introducing into the lubricating oil a quantity of an activable EAhi or EAhii species.
- 12. A device for the continuous determination of the damage to at least one system (7) for the post-treatment of exhaust gases of an internal combustion engine (2), caused by the lubricating oil, the fuel and/or at least one lubricating oil additive and/or fuel additive used, this device comprising means (3) for incorporating a determined quantity of at least one radioactive tracer in the lubricating oil or in the fuel, and, downstream of the engine (2), a system (7) for the post-treatment of the combustion gases originating from the engine, this device being characterized in that it comprises:
- (i) a detector (10) sensitive to the radiation emitted by the radioactive tracer, installed near the post-treatment system (7) and at some distance therefrom, in order to measure a radiation emitted by the tracer particles that have accumulated in this system;
- (ii) functionally linked to the detector (10), a 30 programmed computer (11) which can convert the measurements taken by the detector into the degree of damage caused to the post-treatment system by the lubricating oil, the fuel and/or the additives.
- 13. The device as claimed in claim 12, characterized in that the post-treatment system (7) is selected from the group of oxidation catalyst systems, systems for

PCT/FR2003/003738

removing or reducing carbon oxides, and particulate filter systems.

- 14. The device as claimed in either of claims 12 and 13, characterized in that the detector (10) is a probe for detecting ionizing radiation.
- 15. The device as claimed in any one of claims 12 to 14, characterized in that it comprises a filter (9) placed on the combustion gas exhaust line, between the post-treatment system (7) and the point at which these 10 gases are released into the atmosphere.